

Caouette, M. Réal – Suite

- Conférence des premiers ministres du Commonwealth, 2993
 Constitution, rapatriement et modification, 66–7, 211, 626
 Crédit social, théorie, 849–53, 1016–8, 2149–50
 Cuba, visiteurs canadiens, q., 1085
 Débats de la Chambre, version française, 2601
 Edifices fédéraux, Hull, 2255–6
Eldorado Mining and Refining Limited, q., 1086
 Elections, dépenses, déclarations des candidats, q., 1883
 Elections générales, 2995
 Espionnage, actes de fonctionnaires de l'ambassade soviétique, Canadiens impliqués, 1089–90, 1143
 Etudiants universitaires, prêts sans intérêt, q., 3065
 Favreau, M., discours prononcé à Montréal, 1092–3
 Forces armées, bilinguisme, 62
 Forces armées, écoles de langue française, q., 393
 Habitation, prêts de la SCHL, q., 828
 Hymne national, 66
 Impôt sur les biens transmis par décès, versements échelonnés, m. (M. Hales), 1490–1
 Impôt sur le revenu
 Bureau d'Ottawa, employés, bilinguisme, 1400
 Dépenses d'outillage des ouvriers, déduction, 2535
 Dons de charité, 2534
 Exemptions, relèvement, 65, 851, 1018, 2534–5
 Réduction, 847–8
 Impôt sur le revenu, modification (loi), 2534–5
 Industrie (ministère), crédits, 3092
 Inflation, 1017
Laurentide Bank of Canada (loi), 2223–4
 Masse monétaire, qq., 2489–90
Money Facts, rapport du comité de la Chambre des représentants des E.-U., 851–3
 Municipalités, fêtes, célébration, subventions, 1354
 National-Canadien, service des messageries, formules unilingues, 2677–8
 Oeuvre d'art, cadres, taxe de vente, q., 684
 Office de développement et de prêts municipaux, 2193–4, 2196–7
 ONU, opérations pour le maintien de la paix, financement, 2660–1
Park Steamship Corporation, q., 1343
 Passeports, q., 1085
 Pauvreté, offensive, 848–9
 Pays sous-développés, assistance, 2993
 Pénitenciers (comité), institution, m. (M. Favreau), 2615–6
 Pension de vieillesse, 65
 Petites entreprises, prêts, q., 1082, 1101–2
 Procédure, modifications, travaux de la Chambre, m. (M. Pearson), 2138–40, 2287
 Publication "L'industrie minière au Canada", versions française et anglaise, q., 2323
 Québec (province)
 Confédération, attitude, 67
 Disque (industrie), q., 1083
 Education, entente avec la France, 1091–3
 Impôts, 165
 Questions de privilège – ordre des orateurs, 763–4; réponse à une question au *Feuilleton*, 1101–2
 Questions de Règlement – entrée de députés lors d'une mise aux voix, 873; avis de motions, ordre de présentation, 968–9
 Radio-Canada, réseau français, extension à la C.-B., q., 946, 962–3, 2202
 Radiodiffusion, comité consultatif Fowler, rapport, 2202
 Régions de marasme, circonscription de Villeneuve, 3129–30
 Relations fédérales-provinciales, 67–71
 République dominicaine, situation, 831–2
 Rivard, Lucien, 12, 171
 Sénateurs, âge de retraite (loi), 417
 Sessions, ouverture et ajournement, dates fixes, 2138–9
 Société collectiviste, 65
 Sociétés de la Couronne, dénomination bilingue (loi), 825–6
 Sociétés de la Couronne, filiales, dd., 3079
 Sociétés de la Couronne, fonctionnaires, dd., 2494
 Sport amateur, subventions, q., 684
 Syndicats canadiens, 1098
 Système monétaire, réforme, 2224